Sima's funiture /// Mobiliario Sima

1. Scope of work /// Descripción de los trabajos

The project consist in to supple and installation of furniture in the Police Base, Hangar 2, Guaymaral Airport – Bogota, according to of the following specifications. /// El proyecto tiene el propósito del suministro e instalación de mobiliaria en la Base de la Policía, Hangar 2, Aeropuerto Guaymaral – Bogotá, de acuerdo a las siguientes especificaciones.

1.1. Specifications: Principal aspects for quotation /// Especificaciones: Aspectos Básicos para cotización

Item	Description /// Descripcion	QTY	Unit of Measure	Price	Amount
	OFFICE 1 /// OFICINA 1				
	PANELS /// PANELERIA				
1	**Mixed Paneling Medium Height: Height 1.20 m.** STAND ALONE METALLIC FRAMING: Made of cold rolled sheet steel gauge 18 and/or equivalent aluminum sheet. With seams to support surfaces and accessories [vertical and horizontal]. All metallic finishes in electrostatic paint. The minimum width of the framing is around 8 cm. U union in cold rolled steel sheet 18 gauge and/or equivalent aluminum sheet. Leader in polypropylene. Poster, shot distribution and developed in cold rolled steel sheet,18 gauge or metallic equivalent aluminum sheet. Pipeline or cable channel on the lower level, with divisions to separate different types of cabling. This product should be given the option of being inspected by both sides, and, have the option to receive shots. No rigid duct cover. Polypropylene levelers. TILES OR PANELS: Metallic finished with electrostatic paint or Chipboard tablex type: three-layer laminated wood particle finished in Formica or equivalent /// **Paneleria Media Altura**: **Altura 1.20 m**. ESTRUCTURA METALICA AUTOPORTANTE: Elaborada en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente, con troquelados tipo cremallera para soportar superficies y accesorios [vertical y horizontalmente]. Todos los acabados de la estructura metálica deben ser cubiertos con pintura electrostática. Ancho mínimo aproximado de la perfileria: 8 cm. U de unión superior o pasarelas, en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Puntera en polipropileno. Postes de inicio, distribución y remate elaborados en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Ducto o canaleta para cableado en el nivel inferior, con divisiones para separar los diferentes tipos de cableado; este ducto debe dar la opción de ser inspeccionado por sus dos caras, y con troquelados universal para recibir tomas adicionales. Tapa ducto escualizable. Niveladores en polipropileno. TABLEROS O BALDOSAS: Metálicos con acabados con Pintura electrostática o en aglomerado tipo tablex: lámina formada por tres capas de partículas de madera y acabados en Formica o equivalente.	56.16	Square meter		
	WORKSTATIONS /// PUESTOS DE TRABAJO				
2	**L Type Workstation 1.20 m x 1.50 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.20 m x 1.50 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	3	Each		
3	**L Type Workstation 1.35 m x 1.50 m.** All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.35 m x 1.50 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	12	Each		

4	**L Type Workstation 1.50 m x 1.50 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.50 m x 1.50 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	8	Each		
5	**L Type Workstation 1.65 m x 1.50 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.65 m x 1.50 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	1	Each		
6	**L Type Workstation 1.80 m x 1.50 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.80 m x 1.50 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	13	Each		
7	**L Type Workstation 1.95 m x 1.50 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.95 m x 1.50 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	2	Each		
	CHAIRS /// SILLAS				
8	**Professional Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; the back must be minimum 40 cm. high, 360 degree swivel; five legs base on self-lubricating rollers coated in nylon. Permanent contact mechanism. Seat and back in polypropylene plastic foam high density of 5 cm. Finished in black cloth vinyl, black color, both seat and backrest. /// **Silla Profesional**. Silla con brazos, ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe tener una altura mínima de 40 cm, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon. Mecanismo de contacto permanente. Asiento y espaldar en plástico polipropileno de espuma de alta densidad de 5 cm. Con acabado en tela vinílica color negro, tanto asiento como espaldar.	39	Each		
	FILING CABINETS, SHELVES & FURNITURE PRINTER /// GABINETES, ARCHIVADORES & MESA IMPRESORA				
9	**2x1 Filing Cabinet**. Filing cabinet: Cabinet with two conventional drawers and a fully opening, legal-sized hanging-folder file drawer with American-type runners. This filing cabinet should be made of metal and/with structure, base, front part and drawers in metal sheet minimum, gauge 20 minimum or aluminum equivalent. Coated with electrostatic paint. Includes lock & key and drawer pencil accessories. /// **Archivador 2x1**. Archivador compuesto por dos cajones convencionales y un cajón de archivo de carpetas colgantes tamaño oficio con correderas tipo americano que abran en su totalidad. Metálico, con estructura, base, frente y cajones en lámina cold rolled calibre 20 mínimo o su equivalente en aluminio y acabado con pintura electrostática. Incluye cerradura con llave y accesorios para lápices en cajones.	39	Each		
10	**Auxiliary furniture type A**. Shall be made of metal, with structure, base, fronts in caliber 16 minimum sheet and shall be coated with electrostatic paint black color. With two [2] top drawers and two [2] doors in the bottom, with a removable shelve in its interior. With four [4] metal legs including levelers and plastic or rubber terminals. Shall be include handles on drawers and doors. Dimensions: 0,90 m. front, 0,55 m. deep and 0,80 m. high. /// **Mueble auxiliar tipo A**. Debe ser metálico, con estructura, base, frentes en lámina coll rolled de mínimo calibre 16, con pintura electrostática. Con dos [2] cajones superiores y dos (2) puertas abatibles en la parte inferior con un entrepaño removible en su interior. Con cuatro [4] patas metálicas con terminales en empaque de caucho y/o plástico al piso. Se debe incluir manijas en los cajones y puertas. Dimensiones: 0,90 m. frente, 0,55 m. profundidad y 0,80 m. alto.	2	Each		

11	**Auxiliary furniture type B**. Shall be made of metal, with structure, base, fronts in caliber 16 minimum sheet and shall be coated with electrostatic paint black color. With two [2] top drawers and two [2] doors in the bottom, with a removable shelve in its interior. With four [4] metal legs including levelers and plastic or rubber terminals. Shall be include handles on drawers and doors. Dimensions: 1,20 m. front, 0,60 m. deep and 0,80 m. high. /// **Mueble auxiliar tipo B**. Debe ser metálico, con estructura, base, frentes en lámina coll rolled de mínimo calibre 16, con pintura electrostática. Con dos [2] cajones superiores y dos (2) puertas abatibles en la parte inferior con un entrepaño removible en su interior. Con cuatro [4] patas metálicas con terminales en empaque de caucho y/o plástico al piso. Se debe incluir manijas en los cajones y puertas. Dimensiones: 1,20 m. frente, 0,60 m. profundidad y 0,80 m. alto.	2	Each		
12	**Plotter table**. Composed of one [1] surface made of high- pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run. Dimension: 1,80 m. long, 0,60 m. wide and 0,80 m. high. The table shall be supported for three [3] metal supports, with terminals in rubber or plastic, and electrostatic paint finish black color, to be located below the surface by screws, that shall be include. /// **Mesa para plotter**. Compuesta por una [1] superficie en tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficie en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa. De dimensión: 1,80 m. largo, 0,60 m. ancho y 0,80 m. alto. La mesa deberá ser soportada por tres [3] soportes metálicos, con acabado en pintura electrostática color negro, con recubrimiento antideslizante en plástico. Estos deberán ir anclados a la mesa con tornillos, los cuales se deben incluir.	1	Each		
	OTHERS /// OTROS				
13	**Bin metallic round:** Metal and round, with minimum dimensions 0.20m. diameter and 0.30m. high, and rubber and/or plastic packing around the bottom. Or the standard shape used by each company, but with the minimum dimensions stated. Include in your proposal available colors and image / catalog. /// **Basurera oficina**: Metálica redonda de medidas mínimas: 0.20 m de diámetro por 0.30 m de altura con empaque inferior en caucho y/o plástico. O la forma estándar que maneje cada empresa teniendo como mínimo las dimensiones enunciadas. Incluya en su propuesta colores e imágenes.	39	Each		

	OFFICE 2 /// OFICINA 2				
	PANELS /// PANELERIA				
14	**Mixed Paneling Medium Height: Height 1.20 m.** STAND ALONE METALLIC FRAMING: Made of cold rolled sheet steel gauge 18 and/or equivalent aluminum sheet. With seams to support surfaces and accessories [vertical and horizontal]. All metallic finishes in electrostatic paint. The minimum width of the framing is around 8 cm. U union in cold rolled steel sheet 18 gauge and/or equivalent aluminum sheet. Leader in polypropylene. Poster, shot distribution and developed in cold rolled steel sheet,18 gauge or metallic equivalent aluminum sheet. Pipeline or cable channel on the lower level, with divisions to separate different types of cabling. This product should be given the option of being inspected by both sides, and, have the option to receive shots. No rigid duct cover. Polypropylene levelers. TILES OR PANELS: Metallic finished with electrostatic paint or Chipboard tablex type: three-layer laminated wood particle finished in Formica or equivalent /// **Paneleria Media Altura**: **Altura 1.20 m**. ESTRUCTURA METALICA AUTOPORTANTE: Elaborada en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente, con troquelados tipo cremallera para soportar superficies y accesorios [vertical y horizontalmente]. Todos los acabados de la estructura metálica deben ser cubiertos con pintura electrostática. Ancho mínimo aproximado de la perfileria: 8 cm. U de unión superior o pasarelas, en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Puntera en polipropileno. Postes de inicio, distribución y remate elaborados en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Ducto o canaleta para cableado en el nivel inferior, con divisiones para separar los diferentes tipos de cableado; este ducto debe dar la opción de ser inspeccionado por sus dos caras, y con troquelados universal para recibir tomas adicionales. Tapa ducto escualizable. Niveladores en polipropileno. TABLEROS O BALDOSAS: Metálicos con acabados con Pintura electrostática o en aglomerado tipo tablex: lámina formada por tres capas de partículas de madera y acabados en Formica o equivalente.	14.22	Square meter		
	WORKSTATIONS /// PUESTOS DE TRABAJO				
15	**L Type Workstation 1.65 m x 1.50 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.65 m x 1.50 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	1	Each		
16	**L Type Workstation 1.80 m x 1.20 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.80 m x 1.20 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	7	Each		
	CHAIRS /// SILLAS				

17	**Professional Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; the back must be minimum 40 cm. high, 360 degree swivel; five legs base on self-lubricating rollers coated in nylon. Permanent contact mechanism. Seat and back in polypropylene plastic foam high density of 5 cm. Finished in black cloth vinyl, black color, both seat and backrest. /// **Silla Profesional**. Silla con brazos, ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe tener una altura mínima de 40 cm, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon. Mecanismo de contacto permanente. Asiento y espaldar en plástico polipropileno de espuma de alta densidad de 5 cm. Con acabado en tela vinílica color negro, tanto asiento como espaldar.	8	Each		
	FILING CABINETS, SHELVES & FURNITURE PRINTER /// GABINETES, ARCHIVADORES & MESA IMPRESORA				
18	**2x1 Filing Cabinet**. Filing cabinet: Cabinet with two conventional drawers and a fully opening, legal-sized hanging-folder file drawer with American-type runners. This filing cabinet should be made of metal and/with structure, base, front part and drawers in metal sheet minimum, gauge 20 minimum or aluminum equivalent. Coated with electrostatic paint. Includes lock & key and drawer pencil accessories. /// **Archivador 2x1**. Archivador compuesto por dos cajones convencionales y un cajón de archivo de carpetas colgantes tamaño oficio con correderas tipo americano que abran en su totalidad. Metálico, con estructura, base, frente y cajones en lámina cold rolled calibre 20 mínimo o su equivalente en aluminio y acabado con pintura electrostática. Incluye cerradura con llave y accesorios para lápices en cajones.	8	Each		
	OTHERS /// OTROS				
19	**Bin metallic round:** Metal and round, with minimum dimensions 0.20m. diameter and 0.30m. high, and rubber and/or plastic packing around the bottom. Or the standard shape used by each company, but with the minimum dimensions stated. Include in your proposal available colors and image / catalog. /// **Basurera oficina**: Metálica redonda de medidas mínimas: 0.20 m de diámetro por 0.30 m de altura con empaque inferior en caucho y/o plástico. O la forma estándar que maneje cada empresa teniendo como mínimo las dimensiones enunciadas. Incluya en su propuesta colores e imágenes.	8	Each		

	OFFICE 3 /// OFICINA 3				
	WORKSTATIONS /// PUESTOS DE TRABAJO				
20	**Desk type workstation 1.50m:** Working surface table 1.50 m x 0 60m. Elements shall be and made of high- pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Finishes: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges, and will include "balance". One covered cable run for each surface supplied. /// **Puesto recto de 1.50m** Superficie de trabajo de 1.50 m x 0.60 m. Todas las superficies y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado en Formica o equivalente con canto plano termo fundido. Incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada, canaleta eléctrica con dos troqueles universales.	1	Each		
	CHAIRS /// SILLAS				
21	**Professional Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; the back must be minimum 40 cm. high, 360 degree swivel; five legs base on self-lubricating rollers coated in nylon. Permanent contact mechanism. Seat and back in polypropylene plastic foam high density of 5 cm. Finished in black cloth vinyl, black color, both seat and backrest. /// **Silla Profesional**. Silla con brazos, ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe tener una altura mínima de 40 cm, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon. Mecanismo de contacto permanente. Asiento y espaldar en plástico polipropileno de espuma de alta densidad de 5 cm. Con acabado en tela vinílica color negro, tanto asiento como espaldar.	1	Each		
	FILING CABINETS, SHELVES & FURNITURE PRINTER /// GABINETES, ARCHIVADORES & MESA IMPRESORA				
22	**2x1 Filing Cabinet**. Filing cabinet: Cabinet with two conventional drawers and a fully opening, legal-sized hanging-folder file drawer with American-type runners. This filing cabinet should be made of metal and/with structure, base, front part and drawers in metal sheet minimum, gauge 20 minimum or aluminum equivalent. Coated with electrostatic paint. Includes lock & key and drawer pencil accessories. /// **Archivador 2x1**. Archivador compuesto por dos cajones convencionales y un cajón de archivo de carpetas colgantes tamaño oficio con correderas tipo americano que abran en su totalidad. Metálico, con estructura, base, frente y cajones en lámina cold rolled calibre 20 mínimo o su equivalente en aluminio y acabado con pintura electrostática. Incluye cerradura con llave y accesorios para lápices en cajones.	1	Each		
	OTHERS /// OTROS				
23	**Bin metallic round:** Metal and round, with minimum dimensions 0.20m. diameter and 0.30m. high, and rubber and/or plastic packing around the bottom. Or the standard shape used by each company, but with the minimum dimensions stated. Include in your proposal available colors and image / catalog. /// **Basurera oficina**: Metálica redonda de medidas mínimas: 0.20 m de diámetro por 0.30 m de altura con empaque inferior en caucho y/o plástico. O la forma estándar que maneje cada empresa teniendo como mínimo las dimensiones enunciadas. Incluya en su propuesta colores e imágenes.	3	Each		
	TABLES /// MESAS				

24	**Work-table type A**: Rectangular table. Measure: 1,35 m x 0,60 m. The table shall include metal supports or equivalent aluminum support finished with electrostatic paint. Anchored levelers to the surface with plastic and/or rubber level bottoms. Board cover with the same specifications as the working surfaces. /// **Mesa de trabajo tipo A:** Mesa rectangular. Dimensión: 1,35 m x 0,60 m. Incluyen soportes metálicos o en aluminio equivalente acabado en pintura electrostática. Con niveladores de plástico o caucho y anclajes a la superficie. Acabado tapa de las mismas especificaciones que las superficies de los puestos de trabajo.	3	Each		
25	**Work-table type B**: Rectangular table. Measure: 1,95 m x 0,60 m. The table shall include metal supports or equivalent aluminum support finished with electrostatic paint. Anchored levelers to the surface with plastic and/or rubber level bottoms. Board cover with the same specifications as the working surfaces. /// **Mesa de trabajo tipo B:** Mesa rectangular. Dimensión: 1,95 m x 0,60 m. Incluyen soportes metálicos o en aluminio equivalente acabado en pintura electrostática. Con niveladores de plástico o caucho y anclajes a la superficie. Acabado tapa de las mismas especificaciones que las superficies de los puestos de trabajo.	1	Each		

	WAREHOUSE /// BODEGA				
	SHELVES /// ESTANTERIA				
26	**Shelve**. Custom metal with electrostatic painting. Measure: 2.10 m. high, 0.90 m. front and 0.45 m. background. With six [6] panels of varying height every 5 cm. Without doors. The cabinet shall have four [4] studs on the sides, without sides. The base of the unit is considered as the first variable panel and shall be a minimum distance of 10 cm. ground terminals and rubber gaskets and/or plastic floor. It shall be self-supporting structure that ensures stability and high resistance to loads and impacts. It shall provide the possibility of being anchored to wall or any other mechanism to ensure stability without reducing storage space. Shelves cold rolled sheet will be at least 18 gauge and braces and supports shall be minimum 16 gauge. Each of the shelves and/or levels shall be designed to withstand 300 kg. /// **Estante.** Mueble metálico con pintura electrostática. Dimensiones: 2,10 m. alto, 0.90 m. frente y 0,45 m. fondo. Con seis [6] entrepaños de altura variable cada 5 cm. Sin puertas. El mueble tendrá cuatro [4] párales por los lados, sin costados. La base del mueble se considera como el primer entrepaño variable y debe estar a una distancia mínima de 10 cm. del suelo y con terminales en empaques de caucho y/o plástico al piso. Deberá tener estructura autoportante que garantice la estabilidad y alta resistencia a las cargas e impactos. Debe brindar la posibilidad de ser anclado a muro, o cualquier otro mecanismo que asegure mayor estabilidad sin restar espacio de almacenamiento. Los entrepaños en lámina cold rolled serán como mínimo calibre 18 y los apoyos y soportes serán mínimo calibre 16. Cada uno de los entrepaños y/o niveles deberá estar diseñado para soportar 300 kg.	3	Each		

	OFFICE 4 /// OFICINA 4				
	WORKSTATIONS /// PUESTOS DE TRABAJO				
27	**Desk type workstation 1.50m:** Working surface table 1.50 m x 0 60m. Elements shall be and made of high- pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Finishes: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges, and will include "balance". One covered cable run for each surface supplied. /// **Puesto recto de 1.50m** Superficie de trabajo de 1.50m x 0.60m. Todas las superficies y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 3cm de espesor acabado en Formica o equivalente con canto plano termo fundido. Incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada, canaleta eléctrica con dos troqueles universales.	2	Each		
	CHAIRS /// SILLAS				
28	**Professional Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; the back must be minimum 40 cm. high, 360 degree swivel; five legs base on self-lubricating rollers coated in nylon. Permanent contact mechanism. Seat and back in polypropylene plastic foam high density of 5 cm. Finished in black cloth vinyl, black color, both seat and backrest. /// **Silla Profesional**. Silla con brazos, ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe tener una altura mínima de 40 cm, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon. Mecanismo de contacto permanente. Asiento y espaldar en plástico polipropileno de espuma de alta densidad de 5 cm. Con acabado en tela vinílica color negro, tanto asiento como espaldar.	2	Each		
	FILING CABINETS, SHELVES & FURNITURE PRINTER /// GABINETES, ARCHIVADORES & MESA IMPRESORA				
29	**2x1 Filing Cabinet**. Filing cabinet: Cabinet with two conventional drawers and a fully opening, legal-sized hanging-folder file drawer with American-type runners. This filing cabinet should be made of metal and/with structure, base, front part and drawers in metal sheet minimum, gauge 20 minimum or aluminum equivalent. Coated with electrostatic paint. Includes lock & key and drawer pencil accessories. /// **Archivador 2x1**. Archivador compuesto por dos cajones convencionales y un cajón de archivo de carpetas colgantes tamaño oficio con correderas tipo americano que abran en su totalidad. Metálico, con estructura, base, frente y cajones en lámina cold rolled calibre 20 mínimo o su equivalente en aluminio y acabado con pintura electrostática. Incluye cerradura con llave y accesorios para lápices en cajones.	2	Each		
	OTHERS /// OTROS				
30	**Bin metallic round**. Metal and round, with minimum dimensions 0.20m. diameter and 0.30m. high, and rubber and/or plastic packing around the bottom. Or the standard shape used by each company, but with the minimum dimensions stated. Include in your proposal available colors and image / catalog. /// **Basurera oficina**. Metálica redonda de medidas mínimas: 0.20 m de diámetro por 0.30 m de altura con empaque inferior en caucho y/o plástico. O la forma estándar que maneje cada empresa teniendo como mínimo las dimensiones enunciadas. Incluya en su propuesta colores e imágenes.	2	Each		

	OFFICE 5 /// OFICINA 5				
	PANELS /// PANELERIA				
31	**Mixed Paneling Medium Height: Height 1.20 m.** STAND ALONE METALLIC FRAMING: Made of cold rolled sheet steel gauge 18 and/or equivalent aluminum sheet. With seams to support surfaces and accessories [vertical and horizontal]. All metallic finishes in electrostatic paint. The minimum width of the framing is around 8 cm. U union in cold rolled steel sheet 18 gauge and/or equivalent aluminum sheet. Leader in polypropylene. Poster, shot distribution and developed in cold rolled steel sheet,18 gauge or metallic equivalent aluminum sheet. Pipeline or cable channel on the lower level, with divisions to separate different types of cabling. This product should be given the option of being inspected by both sides, and, have the option to receive shots. No rigid duct cover. Polypropylene levelers. TILES OR PANELS: Metallic finished with electrostatic paint or Chipboard tablex type: three-layer laminated wood particle finished in Formica or equivalent /// **Paneleria Media Altura: Altura 1.20 m**. ESTRUCTURA METALICA AUTOPORTANTE: Elaborada en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente, con troquelados tipo cremallera para soportar superficies y accesorios [vertical y horizontalmente]. Todos los acabados de la estructura metálica deben ser cubiertos con pintura electrostática. Ancho mínimo aproximado de la perfileria: 8 cm. U de unión superior o pasarelas, en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Puntera en polipropileno. Postes de inicio, distribución y remate elaborados en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Ducto o canaleta para cableado en el nivel inferior, con divisiones para separar los diferentes tipos de cableado; este ducto debe dar la opción de ser inspeccionado por sus dos caras, y con troquelados universal para recibir tomas adicionales. Tapa ducto escualizable. Niveladores en polipropileno. TABLEROS O BALDOSAS: Metálicos con acabados con Pintura electrostática o en aglomerado tipo tablex: lámina formada por tres capas de partículas de madera y acabados en Formica o equivalente.	12.60	Square meter		
	WORKSTATIONS /// PUESTOS DE TRABAJO				
32	**L Type Workstation 1.50 m x 1.35 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.50 m x 1.35 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	2	Each		
33	**L Type Workstation 1.50 m x 1.50 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.50 m x 1.50 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	9	Each		
	CHAIRS /// SILLAS				
34	**Professional Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; the back must be minimum 40 cm. high, 360 degree swivel; five legs base on self-lubricating rollers coated in nylon. Permanent contact mechanism. Seat and back in polypropylene plastic foam high density of 5 cm. Finished in black cloth vinyl, black color, both seat and backrest. /// **Silla Profesional**. Silla con brazos, ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe tener una altura mínima de 40 cm, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon. Mecanismo de contacto permanente. Asiento y espaldar en plástico polipropileno de espuma de alta densidad de 5 cm. Con acabado en tela vinílica color negro, tanto asiento como espaldar.	11	Each		
	FILING CABINETS, SHELVES & FURNITURE PRINTER /// GABINETES, ARCHIVADORES & MESA IMPRESORA				
35	**2x1 Filing Cabinet**. Filing cabinet: Cabinet with two conventional drawers and a fully opening, legal-sized hanging-folder file drawer with American-type runners. This filing cabinet should be made of metal and/with structure, base, front part and drawers in metal sheet minimum, gauge 20 minimum or aluminum equivalent. Coated with electrostatic paint. Includes lock & key and drawer pencil accessories. /// **Archivador 2x1**. Archivador compuesto por dos cajones convencionales y un cajón de archivo de carpetas colgantes tamaño oficio con correderas tipo americano que abran en su totalidad. Metálico, con estructura, base, frente y cajones en lámina cold rolled calibre 20 mínimo o su equivalente en aluminio y acabado con pintura electrostática. Incluye cerradura con llave y accesorios para lápices en cajones.	11	Each		
36	**Auxiliary furniture type A**. Shall be made of metal, with structure, base, fronts in caliber 16 minimum sheet and shall be coated with electrostatic paint black color. With two [2] top drawers and two [2] doors in the bottom, with a removable shelve in its interior. With four [4] metal legs including levelers and plastic or rubber terminals. Shall be include handles on drawers and doors. Dimensions: 0,90 m. front, 0,55 m. deep and 0,80 m. high. /// **Mueble auxiliar tipo A**. Debe ser metálico, con estructura, base, frentes en lámina coll rolled de mínimo calibre 16, con pintura electrostática. Con dos [2] cajones superiores y dos (2) puertas abatibles en la parte inferior con un entrepaño removible en su interior. Con cuatro [4] patas metálicas con terminales en empaque de caucho y/o plástico al piso. Se debe incluir manijas en los cajones y puertas. Dimensiones: 0,90 m. frente, 0,55 m. profundidad y 0,80 m. alto.	1	Each		

	OTHERS /// OTROS				
37	**Bin metallic round**. Metal and round, with minimum dimensions 0.20m. diameter and 0.30m. high, and rubber and/or plastic packing around the bottom. Or the standard shape used by each company, but with the minimum dimensions stated. Include in your proposal available colors and image / catalog. /// **Basurera oficina**. Metálica redonda de medidas mínimas: 0.20 m de diámetro por 0.30 m de altura con empaque inferior en caucho y/o plástico. O la forma estándar que maneje cada empresa teniendo como mínimo las dimensiones enunciadas. Incluya en su propuesta colores e imágenes.	11	Each		
38	**Locker 1.** Measure: height 210 cm, front 45 cm, depth 50 cm. Shall be made cold rolled sheet 18 gauge, electrostatic paint . Divided into two [2] sections of equal height: 1 meter. Each section with inner tube for hanging clothes and independent door, vents [upper and lower], metal handle and security lock. /// **Locker 1.** Dimensiones: alto 210 cm, frente 45 cm, fondo 60 cm. Elaborado en lamina cold rolled calibre 18, en pintura electrostática. Dividido en dos [2] secciones de igual altura: 1 metro. Cada sección con tubo interior para colgar ropa y puerta independiente, rejillas de ventilación [superior e inferior], manija metálica y cerradura de seguridad.	6	Each		
39	**Locker 2.** Measure: height 210 cm, front 50 cm, depth 50 cm. Shall be made cold rolled sheet 18 gauge, electrostatic paint. Inside divided into five [5] shelves located at equal distance from the bottom to the top of the locker. Door with vents [upper and lower], metal handle and security lock. /// **Locker 2.** Dimensiones: alto 210 cm, frente 50 cm, fondo 50 cm. Elaborado en lamina cold rolled calibre 18, en pintura electrostática. En su interior dividido en cinco [5] entrepaños ubicados a igual distancia desde la parte inferior hasta la superior del locker. Puerta con rejillas de ventilación [superior e inferior], manija metálica y cerradura de seguridad.	3	Each		

	OFFICE 6 /// OFICINA 6				
	WORKSTATIONS /// PUESTOS DE TRABAJO				
40	**"L" Director Type Workstation 1.80 m x 1.95 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high- pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. Inferior vertical formica screen, 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puesto Directivo en "L" 1.80 m x 1.95 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Falda acabada en formica o equivalente y complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo 60 cm.	1	Each		
	CHAIRS /// SILLAS				
41	**Director Type Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; 360 degree swivel; five legs on self-lubricating rollers coated in nylon minimum 16" gauge with powder-coat or electrostatic paint. Finishes: seat and backrest in net. /// **Silla Tipo Gerencial**.Con brazos. Ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe ser alto, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon; calibre mínimo 16" con pintura electróstatica.Acabados: Asiento y espaldar en malla.	1	Each		
42	**Professional Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; the back must be minimum 40 cm. high, 360 degree swivel; five legs base on self-lubricating rollers coated in nylon. Permanent contact mechanism. Seat and back in polypropylene plastic foam high density of 5 cm. Finished in black cloth vinyl, black color, both seat and backrest. /// **Silla Profesional**. Silla con brazos, ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe tener una altura mínima de 40 cm, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon. Mecanismo de contacto permanente. Asiento y espaldar en plástico polipropileno de espuma de alta densidad de 5 cm. Con acabado en tela vinílica color negro, tanto asiento como espaldar.	1	Each		
43	**Chair without armrests**. Ergonomic chair with fixed medium back at least 40 cm high. Structure: Without armrests: metal legs, minimum gauge 14 with electrostatic paint. Seat: upholstered in Prana or equivalent. Net finished backrest. /// **Silla sin brazos** . Silla ergonómica con espaldar mediano fijo de altura mínima de 40 cm. Estructura sin brazos y con patas en tubería cold rolled calibre 14 como mínimo. Acabada en pintura electrostática. Asiento tapizado en prana negro o equivalente. Espaldar en malla.	2	Each		
	FILING CABINETS, SHELVES & FURNITURE PRINTER /// GABINETES, ARCHIVADORES & MESA IMPRESORA				
44	**2x1 Filing Cabinet**. Filing cabinet: Cabinet with two conventional drawers and a fully opening, legal-sized hanging-folder file drawer with American-type runners. This filing cabinet should be made of metal and/with structure, base, front part and drawers in metal sheet minimum, gauge 20 minimum or aluminum equivalent. Coated with electrostatic paint. Includes lock & key and drawer pencil accessories. /// **Archivador 2x1**. Archivador compuesto por dos cajones convencionales y un cajón de archivo de carpetas colgantes tamaño oficio con correderas tipo americano que abran en su totalidad. Metálico, con estructura, base, frente y cajones en lámina cold rolled calibre 20 mínimo o su equivalente en aluminio y acabado con pintura electrostática. Incluye cerradura con llave y accesorios para lápices en cajones.	1	Each		

45	**Overhead Bin 0.90 m long**. AZ Cabinet. Metallic Hanging overhead cabinet in which legal-size AZ folders can be stored. Made of cold rolled steel sheet gauge 18, or equivalent aluminum sheet. Coated with electrostatic paint. Swing door over the top, by rail or with hydraulic support. Door finish: "Formica" or equivalent. Includes security lock. // Fácilmente anclables a la panelería o muros. /// **Gabinete Aéreo 0.90 m largo**. Gabinete superior colgante para almacenamiento de fólderes AZ tamaño oficio. Elaborados en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Acabado metálico recubierto con pintura electrostática. Puerta escualizable hacia la parte superior por medio de riel o con brazo hidráulico; Acabado puerta en formica postformada o formica con canto plano termo fundido o equivalentes. Cerradura de seguridad. Fácilmente anclables a la panelería o muros.	1	Each		
	OTHERS /// OTROS				
46	**Bin metallic round**. Metal and round, with minimum dimensions 0.20m. diameter and 0.30m. high, and rubber and/or plastic packing around the bottom. Or the standard shape used by each company, but with the minimum dimensions stated. Include in your proposal available colors and image / catalog. /// **Basurera oficina**. Metálica redonda de medidas mínimas: 0.20 m de diámetro por 0.30 m de altura con empaque inferior en caucho y/o plástico. O la forma estándar que maneje cada empresa teniendo como mínimo las dimensiones enunciadas. Incluya en su propuesta colores e imágenes.	1	Each		
47	**Rack**. Metal coat rack stand with electrostatic painting and 4 hooks, attached to the main pipe at the top elements. With lower rubber packing and / or plastic. /// **Perchero**. Perchero de pie metálico con pintura electrostática y con 4 ganchos o elementos adheridos al tubo principal en la parte superior. Con empaque inferior de caucho o/y de plástico	1	Each		
	TABLES /// MESAS				
48	**Auxiliary table**: Round table for 4 places. Measure: 1,20 m x 0,30 m. The table shall include metal support or equivalent aluminum support finished with electrostatic paint Anchored levelers to the surface with plastic and/or rubber level bottoms. Board cover with the same specifications as the working surfaces. /// **Mesa auxiliar**. Mesa rectangular. Dimensión: 1,20 m x 0,30 m. Incluye soportes metálicos o en aluminio equivalente acabado en pintura electrostática. Con niveladores de plástico o caucho y anclajes a la superficie. Acabado tapa de las mismas especificaciones que las superficies de los puestos de trabajo.	1	Each		

	OFFICE 7 /// OFICINA 7				
	PANELS /// PANELERIA				
49	**Mixed Paneling Medium Height: Height 1.50 m**. STAND ALONE METALLIC FRAMING: Made of cold rolled sheet steel gauge18 and/or equivalent aluminum sheet. With seams to support surfaces and accessories (vertical and horizontal). All metallic finishes in electrostatic paint. The width of the framing is around 8 cm. U union in cold rolled steel sheet 18 gauge and/or equivalent aluminum sheet. Leader in polypropylene. Poster, shot distribution and developed in cold rolled steel sheet,18 gauge or metallic equivalent aluminum sheet. Pipeline or cable channel on the lower level, with divisions to separate different types of cabling. This product should be given the option of being inspected by both sides, and, have the option to receive shots. No rigid duct cover. Polypropylene levelers. TILES OR PANELS: Metallic finished with electrostatic paint or Chipboard tablex type: three-layer laminated wood particle finished in Formica or equivalent from floor to 1.30 m high & superior panel in 5 mm tempered glass tile. Glass fasteners PVC extruded for glass tiles. /// **Paneleria Mixta - Media Altura**: **Altura 1.50 m**. ESTRUCTURA METALICA AUTOPORTANTE: Elaborada en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente, con troquelados tipo cremallera para soportar superficies y accesorios (vertical y horizontalmente). Todos los acabados de la estructura metálica deben ser cubiertos con pintura electrostática. Ancho aproximado de la perfileria: 8 cm. U de unión superior o pasarelas, en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Puntera en polipropileno. Pisa vidrios extruidos en PVC. Postes de inicio, distribución y remate elaborados en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Ducto o canaleta para cableado en el nivel inferior, con divisiones para separar los diferentes tipos de cableado; este ducto debe dar la opción de ser inspeccionado por sus dos caras, y con troquelados universal para recibir tomas adicionales. Tapa ducto escualizable. Niveladores en polipropileno. TABLEROS O BALDOSAS: Metálicos con acabados con pintura electrostática o en aglomerado tipo tablex: lamina formada por tres capas de partículas de madera y acabados en Formica o equivalente desde el piso hasta una altura de 1.30 m. Baldosa superior en vidrio templado de 5 mm.	25.65	Square meter		
	WORKSTATIONS - PUESTOS DE TRABAJO				
50	**L Type Workstation 1.50 m x 1.80 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.50 m x 1.80 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	5	Each		
51	**L Type Workstation 1.50 m x 2.10 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.50 m x 2.10 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	2	Each		

52	**L Type Workstation 1.80 m x 1.80 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.80 m x 1.80 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	1	Each		
53	**"U" Type Workstation 1.50 m x 2.10 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high- pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. Inferior vertical formica screen, 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. Shall be include surface of 0.33 m. x 1.14 m. to complete the hole between drywall and column. /// **Puesto en "U" 1.50 m x 2.10 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Falda acabada en formica o equivalente y complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo 60 cm. Se debe incluir superficie de 0.33 m x 1.14 m. para completar espacio hueco entre muro de dyrwall y columna.	1	Each		
	CHAIRS /// SILLAS				
54	**Professional Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; the back must be minimum 40 cm. high, 360 degree swivel; five legs base on self-lubricating rollers coated in nylon. Permanent contact mechanism. Seat and back in polypropylene plastic foam high density of 5 cm. Finished in black cloth vinyl, black color, both seat and backrest. /// **Silla Profesional**. Silla con brazos, ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe tener una altura mínima de 40 cm, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon. Mecanismo de contacto permanente. Asiento y espaldar en plástico polipropileno de espuma de alta densidad de 5 cm. Con acabado en tela vinílica color negro, tanto asiento como espaldar.	9	Each		
55	**Chair without armrests**. Ergonomic chair with fixed medium back at least 40 cm high. Structure: Without armrests: metal legs, minimum gauge 14 with electrostatic paint. Seat: upholstered in Prana or equivalent. Net finished backrest. /// **Silla sin brazos**. Silla ergonómica con espaldar mediano fijo de altura mínima de 40 cm. Estructura sin brazos y con patas en tubería cold rolled calibre 14 como mínimo. Acabada en pintura electrostática. Asiento tapizado en prana negro o equivalente. Espaldar en malla.	4	Each		
	FILING CABINETS, SHELVES & FURNITURE PRINTER /// GABINETES, ARCHIVADORES & MESA IMPRESORA				
56	**2x1 Filing Cabinet**. Filing cabinet: Cabinet with two conventional drawers and a fully opening, legal-sized hanging-folder file drawer with American-type runners. This filing cabinet should be made of metal and/with structure, base, front part and drawers in metal sheet minimum, gauge 20 minimum or aluminum equivalent. Coated with electrostatic paint. Includes lock & key and drawer pencil accessories. /// **Archivador 2x1**. Archivador compuesto por dos cajones convencionales y un cajón de archivo de carpetas colgantes tamaño oficio con correderas tipo americano que abran en su totalidad. Metálico, con estructura, base, frente y cajones en lámina cold rolled calibre 20 mínimo o su equivalente en aluminio y acabado con pintura electrostática. Incluye cerradura con llave y accesorios para lápices en cajones.	9	Each		
57	**Auxiliary furniture type A**. Shall be made of metal, with structure, base, fronts in caliber 16 minimum sheet and shall be coated with electrostatic paint black color. With two [2] top drawers and two [2] doors in the bottom, with a removable shelve in its interior. With four [4] metal legs including levelers and plastic or rubber terminals. Shall be include handles on drawers and doors. Dimensions: 0,90 m. front, 0,55 m. deep and 0,80 m. high. /// **Mueble auxiliar tipo A**. Debe ser metálico, con estructura, base, frentes en lámina coll rolled de mínimo calibre 16, con pintura electrostática. Con dos [2] cajones superiores y dos (2) puertas abatibles en la parte inferior con un entrepaño removible en su interior. Con cuatro [4] patas metálicas con terminales en empaque de caucho y/o plástico al piso. Se debe incluir manijas en los cajones y puertas. Dimensiones: 0,90 m. frente, 0,55 m. profundidad y 0,80 m. alto.	1	Each		
58	**Auxiliary furniture type B**. Shall be made of metal, with structure, base, fronts in caliber 16 minimum sheet and shall be coated with electrostatic paint black color. With two [2] top drawers and two [2] doors in the bottom, with a removable shelve in its interior. With four [4] metal legs including levelers and plastic or rubber terminals. Shall be include handles on drawers and doors. Dimensions: 1,20 m. front, 0,60 m. deep and 0,80 m. high. /// **Mueble auxiliar tipo B**. Debe ser metálico, con estructura, base, frentes en lámina coll rolled de mínimo calibre 16, con pintura electrostática. Con dos [2] cajones superiores y dos (2) puertas abatibles en la parte inferior con un entrepaño removible en su interior. Con cuatro [4] patas metálicas con terminales en empaque de caucho y/o plástico al piso. Se debe incluir manijas en los cajones y puertas. Dimensiones: 1,20 m. frente, 0,60 m. profundidad y 0,80 m. alto.	1	Each		

59	**Metal Cabinet**. Measures: 2.10 m high,0.50 m deep and 0.90 wide. Made of cold rolled sheet steel gauge18 and/or equivalent aluminum sheet. With seams to support surfaces and accessories. MOVABLE SHELVES: 6 levels / 5 shelf: In reinforced cold rolled steel sheet, minimum gauge18 or aluminum equivalent, with a minimum capacity of 50 kg each. DOORS: Hinged. Metallic, cold rolled sheet, minimum 20 gauge or aluminum equivalent. Each unit includes two batting door with security lock and handle. All metallic finishes in electrostatic oven powder paint. This description refers to unique pieces of furniture which cannot share sides. /// **Gabinete metálico.** Dimensiones: 2.10 m. de alto x 0.90 m. de ancho x 0.50 m. de fondo. Elaborada en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente, con troquelados tipo cremallera para soportar superficies y accesorios. ENTREPAÑOS MOVIBLES: 6 niveles / 5 entrepaños. Reforzados en lámina de acero cold rolled calibre 18 o aluminio equivalente, con capacidad mínima de carga de 50 kg cada uno. PUERTAS: Con bisagras y abatible. En lámina metálica, calibre 20 o en aluminio equivalente. Con cerradura de seguridad y manija. Todos los acabados de la estructura metálica deben ser cubiertos con pintura electrostática en polvo horneable. La descripción responde a muebles individuales, donde no se pueden compartir costados.	1	Each		
	OTHERS /// OTROS				
60	**Bin metallic round**. Metal and round, with minimum dimensions 0.20m. diameter and 0.30m. high, and rubber and/or plastic packing around the bottom. Or the standard shape used by each company, but with the minimum dimensions stated. Include in your proposal available colors and image / catalog. /// **Basurera oficina**. Metálica redonda de medidas mínimas: 0.20 m de diámetro por 0.30 m de altura con empaque inferior en caucho y/o plástico. O la forma estándar que maneje cada empresa teniendo como mínimo las dimensiones enunciadas. Incluya en su propuesta colores e imágenes.	9	Each		
61	**Rack:** Metal coat rack stand with electrostatic painting and 4 hooks, attached to the main pipe at the top elements. With lower rubber packing and / or plastic. **///** **Perchero:** Perchero de pie metálico con pintura electrostática y con 4 ganchos o elementos adheridos al tubo principal en la parte superior. Con empaque inferior de caucho o/y de plástico	9	Each		
	TABLES /// MESAS				
62	**Corner table**. Rectangular. Measures: 0.60 m x 0.60m x 0.60 m high. The table shall include metal or equivalent aluminum supports finished with electrostatic paint. Anchored levelers to the surface with plastic and/or rubber level bottoms. Board cover with the same specifications as the working surfaces. /// **Mesa esquinera**. Mesa rectangular, Dimensiones: 0.60 m x 0.60 m x 0.60 m altura. Incluye soportes metálicos o en aluminio equivalente acabado en pintura electrostática. Con niveladores de plástico o caucho y anclajes a la superficie. Acabado tapa de las mismas especificaciones que las superficies de los puestos de trabajo.	1	Each		

	MEETING ROOM /// SALA DE REUNIONES				
	CHAIRS /// SILLAS				
63	**Director Type Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; 360 degree swivel; five legs on self-lubricating rollers coated in nylon minimum 16" gauge with powder-coat or electrostatic paint. Finishes: seat and backrest in net. /// **Silla Tipo Gerencial**. Con brazos. Ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe ser alto, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon; calibre mínimo 16" con pintura electróstatica.Acabados: Asiento y espaldar en malla.	10	Each		
	TABLES /// MESAS				
64	**Meeting table**. Rectangular table. Measure: 1,00 m x 1,50 m. The table shall include metal supports or equivalent aluminum support, finished with electrostatic paint Anchored levelers to the surface with plastic and/or rubber level bottoms. Board cover with the same specifications as the working surfaces. /// **Mesa reuniones**. Mesa rectangular. Dimensión: 1,00 m x 1,50 m. Incluye soporte metálicos o en aluminio equivalente, acabado en pintura electrostática. Con niveladores de plástico o caucho y anclajes a la superficie. Acabado tapa de las mismas especificaciones que las superficies de los puestos de trabajo.	2	Each		

	OFFICE 8 /// OFICINA 8				
	WORKSTATIONS /// PUESTOS DE TRABAJO				
65	**"U" Director Type Workstation 1.80 m x 1.95 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high- pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. Include inferior vertical formica screen, 45° metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide and return surfaces shall be 30 cm wide. /// **Puesto Directivo en "U" 1.80 m x 1.95 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Incluye falda acabada en formica o equivalente y complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45°. Profundidad superficie de trabajo 60 cm. Profundidad superficie de retorno: 30 cm	1	Each		
	CHAIRS /// SILLAS				

66	**Director Type Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; 360 degree swivel; five legs on self-lubricating rollers coated in nylon minimum 16" gauge with powder-coat or electrostatic paint. Finishes: seat and backrest in net. /// **Silla Tipo Gerencial**. Con brazos. Ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe ser alto, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon; calibre mínimo 16" con pintura electróstatica.Acabados: Asiento y espaldar en malla.	1	Each		
67	**Chair without armrests**. Ergonomic chair with fixed medium back at least 40 cm high. Structure: Without armrests: metal legs, minimum gauge 14 with electrostatic paint. Seat: upholstered in Prana or equivalent. Net finished backrest. /// **Silla sin brazos** . Silla ergonómica con espaldar mediano fijo de altura mínima de 40 cm. Estructura sin brazos y con patas en tubería cold rolled calibre 14 como mínimo. Acabada en pintura electrostática. Asiento tapizado en prana negro o equivalente. Espaldar en malla.	2	Each		
	FILING CABINETS, SHELVES & FURNITURE PRINTER /// GABINETES, ARCHIVADORES & MESA IMPRESORA				
68	**2x1 Filing Cabinet**. Filing cabinet: Cabinet with two conventional drawers and a fully opening, legal-sized hanging-folder file drawer with American-type runners. This filing cabinet should be made of metal and/with structure, base, front part and drawers in metal sheet minimum, gauge 20 minimum or aluminum equivalent. Coated with electrostatic paint. Includes lock & key and drawer pencil accessories. /// **Archivador 2x1**. Archivador compuesto por dos cajones convencionales y un cajón de archivo de carpetas colgantes tamaño oficio con correderas tipo americano que abran en su totalidad. Metálico, con estructura, base, frente y cajones en lámina cold rolled calibre 20 mínimo o su equivalente en aluminio y acabado con pintura electrostática. Incluye cerradura con llave y accesorios para lápices en cajones.	1	Each		
69	**Overhead Bin 0.90 m long**. AZ Cabinet. Metallic Hanging overhead cabinet in which legal-size AZ folders can be stored. Made of cold rolled steel sheet gauge 18, or equivalent aluminum sheet. Coated with electrostatic paint. Swing door over the top, by rail or with hydraulic support. Door finish: "Formica" or equivalent. Includes security lock. // Fácilmente anclables a la panelería o muros. /// **Gabinete Aéreo 0.90 m largo**. Gabinete superior colgante para almacenamiento de fólderes AZ tamaño oficio. Elaborados en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Acabado metálico recubierto con pintura electrostática. Puerta escualizable hacia la parte superior por medio de riel o con brazo hidráulico; Acabado puerta en formica postformada o formica con canto plano termo fundido o equivalentes. Cerradura de seguridad. Fácilmente anclables a la panelería o muros.	1	Each		
	OTHERS /// OTROS				
70	**Bin metallic round**. Metal and round, with minimum dimensions 0.20m. diameter and 0.30m. high, and rubber and/or plastic packing around the bottom. Or the standard shape used by each company, but with the minimum dimensions stated. Include in your proposal available colors and image / catalog. /// **Basurera oficina**: Metálica redonda de medidas mínimas: 0.20 m de diámetro por 0.30 m de altura con empaque inferior en caucho y/o plástico. O la forma estándar que maneje cada empresa teniendo como mínimo las dimensiones enunciadas. Incluya en su propuesta colores e imágenes.	1	Each		
71	**Rack:** Metal coat rack stand with electrostatic painting and 4 hooks, attached to the main pipe at the top elements. With lower rubber packing and / or plastic. /// **Perchero:** Perchero de pie metálico con pintura electrostática y con 4 ganchos o elementos adheridos al tubo principal en la parte superior. Con empaque inferior de caucho o/y de plástico	1	Each		

	OFFICE 9 /// OFICINA 9				
	PANELS /// PANELERIA				
73	**Mixed Paneling Medium Height: Height 1.50 m**. STAND ALONE METALLIC FRAMING: Made of cold rolled sheet steel gauge18 and/or equivalent aluminum sheet. With seams to support surfaces and accessories (vertical and horizontal). All metallic finishes in electrostatic paint. The width of the framing is around 8 cm. U union in cold rolled steel sheet 18 gauge and/or equivalent aluminum sheet. Leader in polypropylene. Poster, shot distribution and developed in cold rolled steel sheet,18 gauge or metallic equivalent aluminum sheet. Pipeline or cable channel on the lower level, with divisions to separate different types of cabling. This product should be given the option of being inspected by both sides, and, have the option to receive shots. No rigid duct cover. Polypropylene levelers. TILES OR PANELS: Metallic finished with electrostatic paint or Chipboard tablex type: three-layer laminated wood particle finished in Formica or equivalent from floor to 1.30 m high & superior panel in 5 mm tempered glass tile. Glass fasteners PVC extruded for glass tiles. /// **Paneleria Mixta - Media Altura**: **Altura 1.50 m**. ESTRUCTURA METALICA AUTOPORTANTE: Elaborada en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente, con troquelados tipo cremallera para soportar superficies y accesorios (vertical y horizontalmente). Todos los acabados de la estructura metálica deben ser cubiertos con pintura electrostática. Ancho aproximado de la perfileria: 8 cm. U de unión superior o pasarelas, en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Puntera en polipropileno. Pisa vidrios extruidos en PVC. Postes de inicio, distribución y remate elaborados en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente. Ducto o canaleta para cableado en el nivel inferior, con divisiones para separar los diferentes tipos de cableado; este ducto debe dar la opción de ser inspeccionado por sus dos caras, y con troquelados universal para recibir tomas adicionales. Tapa ducto escualizable. Niveladores en polipropileno. TABLEROS O BALDOSAS: Metálicos con acabados con pintura electrostática o en aglomerado tipo tablex: lamina formada por tres capas de partículas de madera y acabados en Formica o equivalente desde el piso hasta una altura de 1.30 m. Baldosa superior en vidrio templado de 5 mm.	29.25	Square meter		
	WORKSTATIONS - PUESTOS DE TRABAJO				

74	**L Type Workstation 1.35 m x 1.50 m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. Include inferior vertical formica screen, 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puestos en L 1.35 m x 1.50 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Incluye falda acabada en formica o equivalente y complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	1	Each		
75	**U Type Workstation 2.10m x 2.10m**. All working surfaces including tables and independent elements shall be and made of high-pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Surface Finish: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges and "balance". One covered cable run for each surface supplied with two universal shots. 45º metallic or aluminum equivalent keyboard complement. Working surfaces shall be 60 cm wide. /// **Puesto en "U" 2.10 m x 2.10 m**. Todas las superficies de trabajo incluidas mesas y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado superficies en formica o equivalente, con canto plano termo fundido, incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada y canaleta eléctrica con dos troqueles universales. Complemento para teclado metálico o en aluminio equivalente a 45º. Profundidad superficie de trabajo sera 60 cm.	6	Each		
	CHAIRS /// SILLAS				
76	**Professional Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; the back must be minimum 40 cm. high, 360 degree swivel; five legs base on self-lubricating rollers coated in nylon. Permanent contact mechanism. Seat and back in polypropylene plastic foam high density of 5 cm. Finished in black cloth vinyl, black color, both seat and backrest. /// **Silla Profesional**. Silla con brazos, ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe tener una altura mínima de 40 cm, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon. Mecanismo de contacto permanente. Asiento y espaldar en plástico polipropileno de espuma de alta densidad de 5 cm. Con acabado en tela vinílica color negro, tanto asiento como espaldar.	7	Each		
77	**Chair without armrests**. Ergonomic chair with fixed medium back at least 40 cm high. Structure: Without armrests: metal legs, minimum gauge 14 with electrostatic paint. Seat: upholstered in Prana or equivalent. Net finished backrest. /// **Silla sin brazos**. Silla ergonómica con espaldar mediano fijo de altura mínima de 40 cm. Estructura sin brazos y con patas en tubería cold rolled calibre 14 como mínimo. Acabada en pintura electrostática. Asiento tapizado en prana negro o equivalente. Espaldar en malla.	2	Each		
	FILING CABINETS, SHELVES & FURNITURE PRINTER /// GABINETES, ARCHIVADORES & MESA IMPRESORA				
78	**2x1 Filing Cabinet**. Filing cabinet: Cabinet with two conventional drawers and a fully opening, legal-sized hanging-folder file drawer with American-type runners. This filing cabinet should be made of metal and/with structure, base, front part and drawers in metal sheet minimum, gauge 20 minimum or aluminum equivalent. Coated with electrostatic paint. Includes lock & key and drawer pencil accessories. /// **Archivador 2x1**. Archivador compuesto por dos cajones convencionales y un cajón de archivo de carpetas colgantes tamaño oficio con correderas tipo americano que abran en su totalidad. Metálico, con estructura, base, frente y cajones en lámina cold rolled calibre 20 mínimo o su equivalente en aluminio y acabado con pintura electrostática. Incluye cerradura con llave y accesorios para lápices en cajones.	7	Each		
79	**Metal Cabinet**. Measures: 2.10 m high,0.50 m deep and 0.90 wide. Made of cold rolled sheet steel gauge18 and/or equivalent aluminum sheet. With seams to support surfaces and accessories. MOVABLE SHELVES: 6 levels / 5 shelf: In reinforced cold rolled steel sheet, minimum gauge18 or aluminum equivalent, with a minimum capacity of 50 kg each. DOORS: Hinged. Metallic, cold rolled sheet, minimum 20 gauge or aluminum equivalent. Each unit includes two batting door with security lock and handle. All metallic finishes in electrostatic oven powder paint. This description refers to unique pieces of furniture which cannot share sides. /// **Gabinete metálico.** Dimensiones: 2.10 m. de alto x 0.90 m. de ancho x 0.50 m. de fondo. Elaborada en lámina de acero cold rolled calibre 18 y/o lamina de aluminio equivalente, con troquelados tipo cremallera para soportar superficies y accesorios. ENTREPAÑOS MOVIBLES: 6 niveles / 5 entrepaños. Reforzados en lámina de acero cold rolled calibre 18 o aluminio equivalente, con capacidad mínima de carga de 50 kg cada uno. PUERTAS: Con bisagras y abatible. En lámina metálica, calibre 20 o en aluminio equivalente. Con cerradura de seguridad y manija. Todos los acabados de la estructura metálica deben ser cubiertos con pintura electrostática en polvo horneable. La descripción responde a muebles individuales, donde no se pueden compartir costados.	1	Each		
	OTHERS /// OTROS				
80	**Bin metallic round**. Metal and round, with minimum dimensions 0.20m. diameter and 0.30m. high, and rubber and/or plastic packing around the bottom. Or the standard shape used by each company, but with the minimum dimensions stated. Include in your proposal available colors and image / catalog. /// **Basurera oficina**. Metálica redonda de medidas mínimas: 0.20 m de diámetro por 0.30 m de altura con empaque inferior en caucho y/o plástico. O la forma estándar que maneje cada empresa teniendo como mínimo las dimensiones enunciadas. Incluya en su propuesta colores e imágenes.	7	Each		
81	**Rack**. Metal coat rack stand with electrostatic painting and 4 hooks, attached to the main pipe at the top elements. With lower rubber packing and / or plastic. /// **Perchero**. Perchero de pie metálico con pintura electrostática y con 4 ganchos o elementos adheridos al tubo principal en la parte superior. Con empaque inferior de caucho o/y de plástico	7	Each		

	LOCKERS
	LOCKERS

82	**Locker 3**. Measure: height 210 cm, front 45 cm, depth 60 cm. Shall be made cold rolled sheet 18 gauge, electrostatic paint.In its interior divided into one [1] top shelf located at a distance of 40 cm from the top. Under this panel with inner tube for hanging clothes.. Door pin system 3/16", vents [upper and lower], metal handle and security lock. /// **Locker 3**. Dimensiones: alto 210 cm, frente 45 cm, fondo 60 cm. Elaborado en lamina cold rolled calibre 18, en pintura electrostática. En su interior dividido en un [1] entrepaño superior ubicado a una distancia de 40 cm desde la parte superior. Debajo de este entrepaño con tubo interior para colgar ropa. Con puerta con sistema de pin 3/16", rejillas de ventilación [superior e inferior], manija metálica y cerradura de seguridad.	21	Each		

	CLASSROOM /// SALON DE CLASES				
	WORKSTATIONS /// PUESTOS DE TRABAJO				
83	**Desk type workstation 1.20m**. Working surface table 1.50 m x 0 60m. Elements shall be and made of high- pressure laminate, 1 1/4" or 3 cm thick. Finishes: Formica or equivalent with flat thermo-fused edges, and will include "balance". One covered cable run for each surface supplied. /// **Puesto recto de 1.20 m**. Superficie de trabajo de 1.50 m x 0.60 m. Todas las superficies y elementos independientes serán en Tablex inmunizado de mínimo 1 1/4" o 3 cm. de espesor. Acabado en Formica o equivalente con canto plano termo fundido. Incluye balance, un pasa cables con tapa por cada superficie suministrada, canaleta eléctrica con dos troqueles universales.	1	Each		
	CHAIRS /// SILLAS				
84	**Professional Chair**. With armrests. Ergonomically designed; pneumatic seat-height adjustment within a 10cms range; permanent contact ergonomic reclining chair with adjustable back piece and blocking device; the back must be minimum 40 cm. high, 360 degree swivel; five legs base on self-lubricating rollers coated in nylon. Permanent contact mechanism. Seat and back in polypropylene plastic foam high density of 5 cm. Finished in black cloth vinyl, black color, both seat and backrest. /// **Silla Profesional**. Silla con brazos, ergonómica reclinable de contacto permanente con ajuste de espaldar y bloqueo, con mecanismo neumático para graduación de altura con rango de 10 cms. El espaldar debe tener una altura mínima de 40 cm, 360 giro; cinco patas rodachinas auto lubricadas con recubrimiento en nylon. Mecanismo de contacto permanente. Asiento y espaldar en plástico polipropileno de espuma de alta densidad de 5 cm. Con acabado en tela vinílica color negro, tanto asiento como espaldar.	1	Each		
85	**University chair.** Ergonomic chair with arms and fixed medium back of at least 35 cm.high. Four metal legs in cold rolled pipe minimum cal.16 or aluminum equivalent finished with electrostatic paint. Seat and back in polypropylene. With a surface for taking notes made of tablex minimum 19 mm finished in Formica or equivalent. 10% of these chairs shall be left-handed. Include in the proposal available colors, image/catalog. /// **Silla Universitaria**. Silla ergonómica con brazos. Espaldar mediano de altura mínima de 35 cm. Medidos sobre la estructura del espaldar. Patas en tubo metálico cold rolled mínimo calibre 16 o su equivalente en aluminio, espaldar y asiento en polipropileno inyectado. Con superficie de apoyo para anotaciones, replegable hacia el costado derecho, en aglomerado de mínimo 19 mm. y terminado en fórmica. Se debe suministrar 10% de las sillas para zurdos para cada uno de los espacios. Incluya en su propuesta imagen/catálogo y colores disponibles.	24	Each		
	FILING CABINETS, SHELVES & FURNITURE PRINTER /// GABINETES, ARCHIVADORES & MESA IMPRESORA				
86	**2x1 Filing Cabinet**. Filing cabinet: Cabinet with two conventional drawers and a fully opening, legal-sized hanging-folder file drawer with American-type runners. This filing cabinet should be made of metal and/with structure, base, front part and drawers in metal sheet minimum, gauge 20 minimum or aluminum equivalent. Coated with electrostatic paint. Includes lock & key and drawer pencil accessories. /// **Archivador 2x1**. Archivador compuesto por dos cajones convencionales y un cajón de archivo de carpetas colgantes tamaño oficio con correderas tipo americano que abran en su totalidad. Metálico, con estructura, base, frente y cajones en lámina cold rolled calibre 20 mínimo o su equivalente en aluminio y acabado con pintura electrostática. Incluye cerradura con llave y accesorios para lápices en cajones.	1	Each		
	OTHERS /// OTROS				
87	**Bin metallic round**. Metal and round, with minimum dimensions 0.20m. diameter and 0.30m. high, and rubber and/or plastic packing around the bottom. Or the standard shape used by each company, but with the minimum dimensions stated. Include in your proposal available colors and image / catalog. /// **Basurera oficina**. Metálica redonda de medidas mínimas: 0.20 m de diámetro por 0.30 m de altura con empaque inferior en caucho y/o plástico. O la forma estándar que maneje cada empresa teniendo como mínimo las dimensiones enunciadas. Incluya en su propuesta colores e imágenes.	1	Each		
88	**Rack**. Metal coat rack stand with electrostatic painting and 4 hooks, attached to the main pipe at the top elements. With lower rubber packing and / or plastic. /// **Perchero**. Perchero de pie metálico con pintura electrostática y con 4 ganchos o elementos adheridos al tubo principal en la parte superior. Con empaque inferior de caucho o/y de plástico	1	Each		

89	**Transportation and Installation**. Hangar 1. Police Base. Guaymaral Airport. Bogotá /// **Transporte e instalación**. Base Policia. Hangar 1. Aeropuerto Guaymaral. Bogota.	1	Each		

	SUBTOTAL BEFORE TAXES /// SUBTOTAL ANTES DE IMPUESTOS		
	[**IVA**]	**16%**	
	COP TOTAL COST /// VALOR TOTAL COP		

	REMARKS /// OBSERVACIONES
1	The finishes will be chosen on site with the selected vendor, with the INL and Police representatives /// Los acabados se definiran en sitio con el vendedor seleccionado, los representantes de INL y la Policia
2	Include in your proposal available colors, isometrics, images or catalogs for the items proposed /// El proponente deberá incluir en su propuesta colores, isometrías, imágenes o catálogos de los ítems propuestos
3	The 2x1 files are designed under the surfaces /// Los archivadores 2x1 se deben instalarse bajo la superficie.
4	The selected vendor must verify measurements on site. It is at the prospective vendor's own risk if he considers that he does not require to verify measurements on site. Any measurements mistakes or fittings will be on his account. /// El contratista elegido deberá verificar medidas en obra. Si el oferente considera que no requiere verificar medidas en obra, en caso que se lleguen a requerir ajustes a los muebles o panelería, estos, correrán por cuenta del proveedor.
5	When surfaces of workplaces are within columns, the contractor shall be perfom the respective cuts or boxes to the surfaces as needed. On the other hand, shall be make additions or complementary surfaces for holes remaining when the column protude considerably form the walls. /// En el caso de cruces entre superficies y columnas, el contratista debe realizar las cortes o cajas respectivas a las superficies que sean necesarias. Por otro lado deberá hacer las superficies adiciones o complementarias para los espacios que queden huecos cuando la columna sobresalga considerablemente de los muros.
6	When the offeror does not have items with the exact measurements required, he/she may propose brand items with measurements that are close to the measurements specified and that adjust to the drawings. The change must be detailed in the offer /// En caso que el oferente no tenga ítems de las medidas especificadas, está habilitado para proponer muebles de línea con medidas que se aproximen a las indicadas en la descripción y que se ajusten a los planos. En caso de cambios en las medidas, el proponente deberá especificar el cambio en la propuesta.
7	Drawings will be delivered in ACAD to the winning bidder. /// Se entregan planos de las oficinas en ACAD al proponente ganador.
8	The contract will be awarded on the lowest price technically acceptable basis /// El contrato será adjudicado con base en el precio más bajo, tecnicamente aceptable.
9	The vendor shall comply with the Resolution 1409 of 2012 standards to work in heights /// El contratista debe cumplir con la resolución 1409 de 2012 [trabajo en altura].
10	Each type of chair shall have a warranty minimum of 3 years /// La garantia para todas las sillas debe ser de mínimo 3 años
11	Each furniture item shall have a warranty minimum of 5 years /// El mobiliario deberá tener una garantía mínima de 5 años

1.2. Additional aspects to include on quotation /// Aspectos adicionales para incluir en la cotización

Work schedule in line with the execution time stated in the quotation table /// Cronograma de obra asociado al tiempo de ejecución consignado en el cuadro de cotización.

2. Intellectual Property and Confidential Nature of Plans and Designs /// Propiedad intelectual y reserva de los planos , diseños e informes

In accordance with intellectual property and copyright regulations, it is understood that all plans, calculations and designs produced by the contractor belong to the Government of the United States of America, and that the contractor shall only receive therefore the fees agreed upon in the respective contract or purchase order. The Embassy may use the same either wholly or in part as it deems fit for future projects, and no authorization will be required from the designer or builder. /// De conformidad con las normas sobre propiedad intelectual y derechos de autor, se entiende que los planos, cálculos y diseños que realiza el contratista, pertenecen al Gobierno de los Estados Unidos de América, y sólo percibirá por esta tarea los honorarios pactados en la respectiva orden de compra. La Embajada podrá usarlos a su discreción parcial o totalmente para futuros proyectos, sin requerir autorización por parte del diseñador o constructor.

The contractor will likewise be obliged to adopt all measures which might be necessary for ensuring that information, documents and other matters connected with the work are treated as strictly confidential, and it may not reproduce this information or use the same either wholly or in part without authorization from the Embassy. Any failure to meet this obligation will be considered by the contracting party as constituting serious default on its obligations by the contractor, and may give rise to the contract being terminated, notwithstanding any other legal action which might be taken against it, including any seeking redress for damages and prejudices which the same might have caused. /// Igualmente el contratista tendrá la obligación de adoptar todas las medidas necesarias para mantener la reserva y confidencialidad de la información, documentos y demás asuntos relacionados con la obra, no pudiendo hacer reproducciones de esta información o uso de la misma parcial o totalmente sin la autorización de la Embajada. Cualquier violación de esta obligación será considerada por el contratante como un incumplimiento grave de sus obligaciones, que podrá dar lugar a la terminación del contrato, sin perjuicio de las demás acciones legales que puedan emprenderse en su contra, incluyendo aquellas destinadas a resarcir los perjuicios que se pudieren causar por este hecho.

3. Guaranties /// Garantías

3.1 Bonds: All policies which are stipulated for these works should be signed by the legal representative. The policies should name the American Embassy, NIT 800.090.823-1, as beneficiary. The full cost of all policies will be borne by the contractor, who should always submit the payment receipt for the respective premiums. /// **Pólizas:** Todas las pólizas que se exigen para estos trabajos deberán ser firmadas por el representante legal. El beneficiario de las pólizas será a la Embajada Americana NIT. 800.090.823-1. El costo total de todas las pólizas deberá ser asumido por el contratista quien deberá aportar siempre la constancia de pago de las respectivas primas.

The policies which are required are detailed below.

3.1.1. Performance and quality Bond /// Póliza de Calidad y Cumplimiento

[When the minute evidencing the start of the works is signed]. In a sum equal to 30% of the value of the contract, and valid for the duration of the contract and a further two months. **///** [A la firma del acta de inicio de obra] Por el 30% del valor del contrato y vigencia igual al plazo del contrato y dos meses más.

3.1.2. Payment bond /// Póliza de Pago de Salarios y Prestaciones Sociales

[When the minute evidencing the start of the works is signed]. In a sum equal to 20% of the value of the contract, and valid for the duration of the contract and a further two years for Salaries and Social Benefits of workers. **///** [A la firma del acta de inicio de obra] Por el 20% del valor del contrato y vigencia igual al plazo del contrato y dos años más.

3.1.3. Liability bond /// Póliza de responsabilidad civil extracontractual

[When the minute evidencing the start of the works is signed]. In a sum equal to 40% of the value of the contract, and valid for the duration of the contract and a further two months covering Contractual and Third Party Civil liability. **///** [A la firma del acta de inicio de obra] Por el 40% del valor del contrato y vigencia igual al plazo del contrato y dos meses más.

4. Social Security and Occupational Health /// Seguridad Social y Salud Ocupacional

4.1 Social Security /// Seguridad Social

The contractor who is awarded the contract for the work should ensure that all workers and subcontractors who are employed on the project are registered with a Social Security System which includes an E.P.S. [Health Entity] and an A.R.P. [Professional Risk Administration Company], and that they are up to date with the respective payments. The contractor should likewise take on responsibility for any damages or prejudices which might result from the said activity. The contractor should submit copies of payment tables during the first seven days of the month to the Point of contact for this service. /// El contratista a quien se le adjudique la obra deberá asegurarse que todos los trabajadores y subcontratistas que laboren para el proyecto estén inscritos y con pagos al día en un Sistema de Seguridad Social que incluya E.P.S. [Entidad Prestadora de Servicios de Salud] y A.R.P. [Administradora de Riesgos Profesionales]. A su vez deberá hacerse responsable de los daños o perjuicios que se deriven de dicha actividad. El contratista deberá entregar en los primeros 7 días del mes copia de las planillas de pago al punto de contacto establecido para este contrato.

4.2 Industrial Safety and Occupational Health /// Seguridad Industrial y Salud Ocupacional

The Contractor is responsible for ensuring that all personnel who are employed on the work follow industrial safety and occupational health procedures that are legally in force for the different activities that are to be engaged in. /// Es responsabilidad del contratista asegurarse que todo el personal que labore en la obra siga los procedimientos legales vigentes de seguridad industrial y salud ocupacional para las diferentes actividades a desarrollarse.

All personnel employed on the project should be provided with all safety items such as helmets, boots, gloves and overalls, plus any special items that individual activities might require, and they should also use these. Failure to adhere to this regulation will result in the work being temporarily suspended, at the expense of the contractor, until such time as the same is adhered to. /// Es de obligatorio cumplimiento que todo el personal que trabaje en el proyecto esté dotado y haga uso de todos los elementos de seguridad como casco, botas, guantes, overol y los elementos especiales que demande cada actividad; el no-acatamiento

tendrá como consecuencia la suspensión temporal de la obra a costa del contratista hasta que el personal cumpla con las normas indicadas.

Contractor shall maintain clean all spaces where works are performed, avoiding debris and residual accumulation, these shall be taken to authorize waste places outside the base. Under no circumstances debris can be burnt on site. Cleaning shall be done in a daily manner, after working time is finished. /// El contratista mantendrá limpios todos los sitios de la obra evitando la acumulación de desechos de basuras las cuales serán trasladadas a los sitios o botaderos autorizados fuera de las instalaciones de la Base. Bajo ningún motivo se permitirá la quema de materiales de desecho en la obra. La limpieza se realizara al finalizar cada jornada diaria de trabajo.

5. Point of Contact /// Punto de contacto para este contrato

The designated point of contact for this service will be: Mr. Ivan Cruz for the International Narcotics and Law and enforcement Section - Aviation Unit, E-mail: cruzi@ginl.state.gov. He may designate, in writing, other personnel, as required, to act on his behalf. /// El Punto de contacto designado para este servicio será, señor Ivan Cruz, Representante de la Unidad de Aviación de la Sección de Asuntos Narcóticos y Aplicación de la Lay (INL-AU), E-mail: cruzi@ginl.state.gov quien, de ser necesario, podrá designar por escrito, a otra persona para actuar en su nombre.

6. Termination of the Contract /// Cancelación del contrato

This contract may be canceled on a unilateral basis by the US Embassy or by bilateral agreement between the parties. In case of cancellation of the contract by the US Embassy, the US Embassy Procurement Office will be responsible for notifying the vendor of the cancellation. /// Este contrato podrá ser cancelado de forma unilateral por la Embajada Americana o de común acuerdo entre las partes. En caso de cancelación del servicio en forma anticipada por la Embajada Americana, la Oficina de Compras de la Embajada Americana, será la encargada de notificar al contratista de la cancelación.

In case of any disagreement regarding this contract, the US Embassy Procurement Office is responsible for settling the dispute. If a dispute involves the interpretation of this contract, the English language version shall take precedence. /// Si llegara a presentarse algún desacuerdo con respecto a este contrato, la Oficina de Compras de la Embajada Americana será la encargada de dirimir cualquier conflicto que se presente. Si el desacuerdo está relacionado con la interpretación de este contrato, la versión en inglés prevalecerá sobre la versión en español.

7. Annexs /// Anexos

Planos 01, 02, 03, 04, 05 y 06 /// Drawings 01, 02, 03, 04, 05 y 06.